

**MINISTRY OF EDUCATION OF THE REPUBLIC OF BELARUS  
BELARUSIAN STATE UNIVERSITY  
FACULTY OF INTERNATIONAL RELATIONS  
Department of International Law**

**Annotation to the master's thesis**

**THE LAW APPLICABLE TO CONTRACTUAL OBLIGATIONS UNDER  
BELARUSIAN AND CHINESE PRIVATE INTERNATIONAL LAW**

KANG JIANPING

Scientific supervisor:  
PhD in Law, Associate Professor  
T.N. Punko

Minsk, 2024

## ANNOTATION

**1. Structure and scope of the master's thesis:** 48 pages, 50 sources.

**2. Keywords:** PRIVATE INTERNATIONAL LAW, CONTRACTUAL OBLIGATIONS, BELARUS, CHINA, PARTY AUTONOMY, PUBLIC POLICY, DISPUTE RESOLUTION

**3. The content of the work**

*Object of the research:* the legal frameworks governing contractual obligations in Belarusian and Chinese private international law.

*Subject of research:* the comparison of these legal frameworks, with a focus on their application to cross-border contracts and their implications for international business transactions.

*The aim of the thesis:* is to study the legal frameworks governing contractual obligations in Belarusian and Chinese private international law, identify key similarities and differences, and provide practical insights for legal practitioners and academics.

*Methods of research:* The study employs the general scientific method (including analysis, synthesis, and the dialectical method) to analyze and compare the legal frameworks of Belarusian and Chinese private international law. Additionally, the formal legal method is used to interpret and apply the relevant legal provisions.

*Results:* By exploring the legal landscape surrounding contractual obligations in Belarus and China, this paper contributes to the broader scientific discourse on private international law and comparative legal studies. It offers insights into the similarities and differences in the regulatory frameworks governing contractual obligations, facilitating a deeper understanding of the legal challenges and opportunities faced by parties engaged in cross-border transactions between Belarus and China. Through this comparative analysis, the paper aims to enrich the existing body of knowledge on private international law and serve as a valuable resource for legal practitioners, scholars, and policymakers interested in the regulation of contractual obligations in a globalized world.

*Reliability of materials and results of the thesis:* The reliability of the materials and results presented in this thesis is ensured through a rigorous and systematic approach. This research utilizes a diverse range of credible sources, including primary legal texts, authoritative commentaries, scholarly articles, and comparative analyses from both Belarusian and Chinese legal frameworks. The sources are carefully selected to provide a comprehensive and balanced perspective on the subject matter. The methodology employed in this thesis includes a detailed examination of statutory laws, case laws, and relevant legal doctrines in both jurisdictions. Comparative analysis techniques are used to highlight similarities and differences, ensuring that the findings are grounded in solid legal principles and practices. Moreover, the results are cross-verified with existing literature and legal precedents to ensure accuracy and consistency. The conclusions drawn are based on well-founded legal reasoning and supported by substantial evidence from credible legal sources. This meticulous approach guarantees that the findings of the thesis are both reliable and relevant to the field of private international law.

*Recommendations for the use of the results:* The results of this thesis can be used by researchers as a reference for further studies in private international law. Legal practitioners may find the insights helpful for understanding and navigating cross-border contractual disputes involving Belarusian and Chinese parties. Additionally, the findings can provide a useful perspective for those interested in the comparative aspects of Belarusian and Chinese legal systems.

## АННОТАЦИЯ

**1. Структура и объем дипломной работы:** 48 страниц, 50 источников.

**2. Перечень ключевых слов:** МЕЖДУНАРОДНОЕ ЧАСТНОЕ ПРАВО, ДОГОВОРНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, БЕЛАРУСЬ, КИТАЙ, АВТОНОМИЯ СТОРОН, ПУБЛИЧНЫЙ ПОРЯДОК, УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ

**3. Содержание работы.**

**Объект исследования:** Правовые рамки, регулирующие договорные обязательства в белорусском и китайском международном частном праве.

**Предмет исследования:** Сравнение этих правовых рамок с уделением особого внимания их применению к трансграничным контрактам и их последствиям для международных деловых операций.

**Цель работы:** - изучение правовой базы, регулирующей договорные обязательства в белорусском и китайском частном международном праве, выявление основных сходств и различий, а также предоставление практических знаний практикующим юристам и ученым.

**Методы исследования:** В исследовании используется общий научный метод (включая анализ, синтез, диалектический метод) для анализа и сравнения правовой базы международного частного права беларуси и китая. Кроме того, для толкования и применения соответствующих правовых положений используется официальный юридический метод.

**Результаты:** Анализируя правовой ландшафт договорных обязательств в беларуси и китае, настоящий документ способствует более широкому научному обсуждению международного частного права и проведению сравнительных правовых исследований. В нем анализируются сходства и различия в нормативно-правовой базе, регулирующей договорные обязательства, что способствует более глубокому пониманию правовых проблем и возможностей, с которыми сталкиваются стороны, участвующие в трансграничных сделках между беларусью и китаем. Этот сравнительный анализ направлен на обогащение существующего объема знаний в области международного частного права и служит ценным ресурсом для юристов-практиков, ученых и политиков, заинтересованных в регулировании договорных обязательств в глобализованном мире.

**Достоверность материалов и результатов диссертации:** Надежность материалов и результатов, представленных в этом тезисе, обеспечивается строгим и систематическим подходом. В этом исследовании используется широкий круг достоверных источников, включая первичные правовые тексты, авторитетные комментарии, научные статьи и сравнительный анализ как белорусской, так и китайской правовой базы. Источники тщательно отбираются для обеспечения всеобъемлющего и сбалансированного подхода к данной теме. Методология, использованная в этом тезисе, включает детальный анализ статутного права, прецедентного права и соответствующих правовых доктрин в обеих юрисдикциях. Для выявления сходств и различий используются методы сравнительного анализа, обеспечивающие, чтобы выводы основывались на

твердых правовых принципах и практике. Кроме того, полученные результаты сопоставляются с имеющейся литературой и правовыми прецедентами для обеспечения точности и последовательности. Сделанные выводы основаны на обоснованной правовой аргументации и подкрепляются существенными доказательствами из надежных правовых источников. Такой скрупулезный подход гарантирует, что выводы диссертации являются как надежными, так и актуальными для области международного частного права.

**Рекомендации по использованию результатов:** Результаты этой диссертации могут использоваться исследователями в качестве основы для дальнейших исследований в области международного частного права. Юристы-практики могут найти эти знания полезными для понимания и урегулирования трансграничных договорных споров с участием белорусской и китайской сторон. Кроме того, выводы могут стать полезной перспективой для тех, кто интересуется сравнительными аспектами белорусской и китайской правовых систем.